



**DEN EUROPÆISKE UNION**

**EUROPA-PARLAMENTET**

**RÅDET**

**Strasbourg, den 8. oktober 2025  
(OR. en)**

**2025/0023(COD)  
LEX 2461**

**PE-CONS 30/1/25  
REV 1**

**JUSTCIV 120  
JAI 923  
EMPL 314  
ECOFIN 889  
COMPET 638  
CODEC 920**

**EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING  
OM ÆNDRING AF FORORDNING (EU) 2015/848 OM  
INSOLVENSBEHANDLING FOR AT ERSTATTE DENS BILAG A OG B**

# **EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING (EU) 2025/...**

**af 8. oktober 2025**

## **om ændring af forordning (EU) 2015/848 om insolvensbehandling for at erstatte dens bilag A og B**

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 81, stk. 2, litra a), c) og f),

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

efter fremsendelse af udkast til lovgivningsmæssig retsakt til de nationale parlamenter,

efter den almindelige lovgivningsprocedure<sup>1</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

---

<sup>1</sup> Europa-Parlamentets holdning af 10.9.2025 (endnu ikke offentliggjort i EUT) og Rådets afgørelse af 29.9.2025.

- (1) I bilag A og B til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/848<sup>2</sup> er anført henholdsvis de insolvensbehandlinger og de insolvensbehandlere, som meddelt af medlemsstaterne, på hvilke nævnte forordning finder anvendelse. I bilag A er anført de insolvensbehandlinger, der er omhandlet i artikel 2, nr. 4) i forordning (EU) 2015/848, og i bilag B er anført de insolvensbehandlere, der er omhandlet i samme forordnings artikel 2, nr. 5).
- (2) I juli 2022 gav Slovakiet Kommissionen meddelelse om nylige ændringer af dens nationale ret, der indførte en ny forebyggende rekonstruktionsordning og en ny type insolvensbehandler. Denne meddelelse blev efterfulgt af meddelelser fra Estland, Spanien og Italien i september 2022, fra Belgien i juli 2023, fra Malta i september 2023 og fra Luxembourg i januar 2024, som alle vedrørte nylige ændringer af deres nationale ret, der indførte nye typer insolvensbehandling eller insolvensbehandlere. Disse nye typer insolvensbehandling og insolvensbehandlere opfylder kravene i forordning (EU) 2015/848, og deres indførelse gør det nødvendigt at ændre bilag A og B til nævnte forordning.

---

<sup>2</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/848 af 20. maj 2015 om insolvensbehandling (EUT L 141 af 5.6.2015, s. 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2015/848/oj>).

- (3) Efter at Kommissionen havde fremlagt sit forslag til denne forordning for Europa-Parlamentet og for Rådet, blev der modtaget yderligere meddelelser fra Bulgarien, Tjekkiet, Spanien og Frankrig om nylige ændringer af deres nationale ret, der også indførte nye typer insolvensbehandling eller insolvensbehandlere.
- (4) I medfør af artikel 3 og artikel 4a, stk. 1, i protokol nr. 21 om Det Forenede Kongeriges og Irlands stilling for så vidt angår området med frihed, sikkerhed og retfærdighed, der er knyttet som bilag til traktaten om Den Europæiske Union og til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, har Irland ved skrivelse af 12. maj 2025 meddelt, at det ønsker at deltage i vedtagelsen og anvendelsen af denne forordning.
- (5) I medfør af artikel 1 og 2 i protokol nr. 22 om Danmarks stilling, der er knyttet som bilag til traktaten om Den Europæiske Union og til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, deltager Danmark ikke i vedtagelsen af denne forordning, som ikke er bindende for og ikke finder anvendelse i Danmark.
- (6) Forordning (EU) 2015/848 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

## *Artikel 1*

Bilag A og B til forordning (EU) 2015/848 erstattes af teksten i bilaget til nærværende forordning.

## *Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i medlemsstaterne i overensstemmelse med traktaterne.

Udfærdiget i Strasbourg, den ...

*På Europa-Parlamentets vegne*  
*Formand*

*På Rådets vegne*  
*Formand*

## **BILAG**

### **"BILAG A**

Insolvensbehandling omhandlet i artikel 2, nr. 4)

#### **BELGIQUE/BELGIË**

- Het faillissement/La faillite
- De openbare gerechtelijke reorganisatie door een collectief akkoord/La réorganisation judiciaire publique par accord collectif
- De openbare gerechtelijke reorganisatie door een minnelijk akkoord/La réorganisation judiciaire publique par accord amiable
- De overdracht onder gerechtelijk gezag/Le transfert sous autorité de justice
- De collectieve schuldenregeling/Le règlement collectif de dettes
- De vrijwillige vereffening/La liquidation volontaire
- De gerechtelijke vereffening/La liquidation judiciaire
- De voorlopige ontneming van het beheer, als bedoeld in artikel XX.32 van het Wetboek van economisch recht/Le dessaisissement provisoire de la gestion, visé à l'article XX.32 du Code de droit économique
- De voorlopige ontneming als bedoeld in artikel XX.49/1 van het Wetboek van economisch recht/Le dessaisissement provisoire visé à l'article XX.49/1 du Code de droit économique

## БЪЛГАРИЯ

- Производство по несъстоятелност
- Производство по стабилизация на търговеца
- Производство по несъстоятелност на предприемача
- Производство по погасяване на задължения
- Производство по стабилизация на предприемача

## ČESKO

- Konkurs
- Reorganizace
- Oddlužení
- Veřejná preventivní restrukturalizace

## DEUTSCHLAND

- Das Konkursverfahren
- Das gerichtliche Vergleichsverfahren
- Das Gesamtvollstreckungsverfahren
- Das Insolvenzverfahren
- Die öffentliche Restrukturierungssache

## EESTI

- Pankrotimenetlus
- Võlgade ümberkujundamise menetlus
- Saneerimismenetlus

## ÉIRE/IRELAND

- Compulsory winding-up by the court
- Bankruptcy
- The administration in bankruptcy of the estate of persons dying insolvent
- Winding-up in bankruptcy of partnerships
- Creditors' voluntary winding-up (with confirmation of a court)
- Arrangements under the control of the court which involve the vesting of all or part of the property of the debtor in the Official Assignee for realisation and distribution
- Examinership
- Debt Relief Notice
- Debt Settlement Arrangement
- Personal Insolvency Arrangement



## ΕΛΛΑΔΑ

- Η πτώχευση
- Η ειδική εκκαθάριση εν λειτουργία
- Σχέδιο αναδιοργάνωσης
- Απλοποιημένη διαδικασία επί πτωχεύσεων μικρού αντικειμένου
- Διαδικασία εξυγίανσης

## ESPAÑA

- Concurso de acreedores
- Comunicación pública de apertura de negociaciones con los acreedores
- Planes de reestructuración (con publicidad registral)
- Procedimiento especial para microempresas

## FRANCE

- Sauvegarde
- Sauvegarde accélérée
- Redressement judiciaire
- Liquidation judiciaire

## HRVATSKA

- Stečajni postupak
- Predstečajni postupak
- Postupak stečaja potrošača
- Postupak izvanredne uprave u trgovačkim društvima od sistemskog značaja za Republiku Hrvatsku

## ITALIA

- Fallimento [indtil den 14. juli 2022]
- Liquidazione giudiziale [fra den 15. juli 2022]
- Concordato preventivo
- Liquidazione coatta amministrativa
- Amministrazione straordinaria
- Accordi di ristrutturazione
- Concordato semplificato per la liquidazione del patrimonio all'esito della composizione negoziata
- Piano di ristrutturazione soggetto ad omologazione

- Procedure di composizione della crisi da sovraindebitamento del consumatore (accordo o piano) [indtil den 14. juli 2022]
- Liquidazione dei beni [indtil den 14. juli 2022]
- Ristrutturazione dei debiti del consumatore [fra den 15. juli 2022]
- Concordato minore [fra den 15. juli 2022]
- Liquidazione controllata del sovraindebitato [fra den 15. juli 2022]

## KYΠΡΟΣ

- Υποχρεωτική εκκαθάριση από το Δικαστήριο
- Εκούσια εκκαθάριση από μέλη
- Εκούσια εκκαθάριση από πιστωτές
- Εκκαθάριση με την εποπτεία του Δικαστηρίου
- Διάταγμα παραλαβής και πτώχευσης κατόπιν Δικαστικού Διατάγματος
- Διαχείριση της περιουσίας προσώπων που απεβίωσαν αφερέγγυα
- Διορισμός Εξεταστή
- Προσωπικά Σχέδια Αποπληρωμής

## LATVIJA

- Tiesiskās aizsardzības process
- Juridiskās personas maksātnespējas process
- Fiziskās personas maksātnespējas process

## LIETUVA

- Juridinio asmens restruktūrizavimo byla
- Juridinio asmens bankroto byla
- Juridinio asmens bankroto procesas ne teismo tvarka
- Fizinio asmens bankroto procesas

## LUXEMBOURG

- Faillite
- Gestion contrôlée [indtil den 1. november 2023]
- Concordat préventif de faillite (par abandon d'actif) [indtil den 1. november 2023]
- Régime spécial de liquidation du notariat
- Procédure de règlement collectif des dettes dans le cadre du surendettement
- Réorganisation judiciaire par accord collectif

- Réorganisation judiciaire par transfert par décision de justice
- Réorganisation judiciaire aux fins d'obtenir un sursis en vue de permettre la conclusion d'un accord amiable

## MAGYARORSZÁG

- Csődeljárás
- Felszámolási eljárás
- Nyilvános szerkezetátalakítási eljárás [fra den 1. juli 2022]

## MALTA

- Xoljiment
- Amministrazzjoni
- Stralċ volontarju mill-membri jew mill-kredituri
- Stralċ mill-Qorti
- Falliment f'każ ta' kummerċjant
- Proċedura biex kumpanija tirkupra
- Proċedura bażika ta' ristrutturar preventiv
- Proċedura ta' ristrutturar preventiv ifformulata minn qabel
- Proċedura ta' ristrutturar preventiv approvata minn qabel

## NEDERLAND

- Het faillissement
- De surseance van betaling
- De schuldsaneringsregeling natuurlijke personen
- De openbare akkoordprocedure buiten faillissement

## ÖSTERREICH

- Das Konkursverfahren (Insolvenzverfahren)
- Das Sanierungsverfahren ohne Eigenverwaltung (Insolvenzverfahren)
- Das Sanierungsverfahren mit Eigenverwaltung (Insolvenzverfahren)
- Das Schuldenregulierungsverfahren
- Das Abschöpfungsverfahren
- Das Europäische Restrukturierungsverfahren

## POLSKA

- Upadłość
- Postępowanie o zatwierdzenie układu

- Postępowanie o zawarcie układu na zgromadzeniu wierzycieli przez osobę fizyczną nieprowadzącą działalności gospodarczej
- Przyspieszone postępowanie układowe
- Postępowanie układowe
- Postępowanie sanacyjne

## PORTUGAL

- Processo de insolvência
- Processo especial de revitalização
- Processo especial para acordo de pagamento

## ROMÂNIA

- Procedura insolvenței
- Reorganizarea judiciară
- Procedura falimentului
- Concordatul preventiv

## SLOVENIJA

- Postopek preventivnega prestrukturiranja
- Postopek prisilne poravnave

- Postopek poenostavljene prisilne poravnave
- Stečajni postopek: stečajni postopek nad pravno osebo, postopek osebnega stečaja in postopek stečaja zapuščine

#### SLOVENSKO

- Konkurzné konanie
- Reštrukturalizačné konanie
- Oddlužení
- Verejná preventívna reštrukturalizácia

#### SUOMI/FINLAND

- Konkurssi/konkurs
- Yrityssaneeraus/företagssanering
- Yksityishenkilön velkajärjestely/skuldsanering för privatpersoner

#### SVERIGE

- Konkurs
  - Företagsrekonstruktion
  - Skuldsanering.
-



## BILAG B

Insolvensbehandling omhandlet i artikel 2, nr. 5)

### BELGIQUE/BELGIË

- De curator/Le curateur
- De gerechtsmandataris/Le mandataire de justice
- De schuldbemiddelaar/Le médiateur de dettes
- De vereffenaar/Le liquidateur
- De voorlopige bewindvoerder/L'administrateur provisoire
- Herstructureringsdeskundige/Praticien de la réorganisation
- Vereffeningdeskundige/Praticien de la liquidation

### БЪЛГАРИЯ

- Назначен предварително временен синдик
- Временен синдик
- (Постоянен) синдик
- Служебен синдик
- Доверено лице

## ČESKO

- Insolvenční správce
- Předběžný insolvenční správce
- Oddělený insolvenční správce
- Zvláštní insolvenční správce
- Zástupce insolvenčního správce
- Restrukturalizační správce

## DEUTSCHLAND

- Konkursverwalter
- Vergleichsverwalter
- Sachwalter (nach der Vergleichsordnung)
- Verwalter
- Insolvenzverwalter
- Sachwalter (nach der Insolvenzordnung)
- Treuhänder
- Vorläufiger Insolvenzverwalter

- Vorläufiger Sachwalter
- Restrukturierungsbeauftragter

#### EESTI

- Pankrotihaldur
- Ajutine pankrotihaldur
- Usaldusisik
- Saneerimisn ustaja

#### ÉIRE/IRELAND

- Liquidator
- Official Assignee
- Trustee in bankruptcy
- Provisional Liquidator
- Examiner
- Personal Insolvency Practitioner
- Insolvency Service

## ΕΛΛΑΔΑ

- Ο σύνδικος
- Ο εισηγητής
- Η επιτροπή των πιστωτών
- Ο ειδικός εκκαθαριστής

## ESPAÑA

- Administrador concursal
- Experto en la reestructuración

## FRANCE

- Mandataire judiciaire
- Liquidateur
- Administrateur judiciaire
- Commissaire à l'exécution du plan

## HRVATSKA

- Stečajni upravitelj
- Privremeni stečajni upravitelj

- Stečajni povjerenik
- Povjerenik
- Izvanredni povjerenik

## ITALIA

- Curatore
- Commissario giudiziale
- Commissario straordinario
- Commissario liquidatore
- Ausiliario nel concordato semplificato per la liquidazione del patrimonio all'esito della composizione negoziata
- Liquidatore giudiziale
- Professionista nominato dal Tribunale
- Organismo di composizione della crisi nella procedura di composizione della crisi da sovraindebitamento del consumatore [indtil den 14. juli 2022]
- Organismo di composizione della crisi nella procedura di composizione della crisi da sovraindebitamento [fra den 15. juli 2022]
- Liquidatore

## CYPERN

- Εκκαθαριστής και Προσωρινός Εκκαθαριστής
- Επίσημος Παραλήπτης
- Διαχειριστής της Πτώχευσης
- Εξεταστής
- Σύμβουλος Αφερεγγυότητας

## LATVIJA

- Maksātnespējas procesa administrators
- Tiesiskās aizsardzības procesa uzraugošā persona

## LIETUVA

- Nemokumo administratorius

## LUXEMBOURG

- Le curateur
- Le commissaire
- Le liquidateur
- Le conseil de gérance de la section d'assainissement du notariat

- Le liquidateur dans le cadre du surendettement
- Le mandataire de justice

## MAGYARORSZÁG

- Vagyongfelügyelő
- Felszámoló
- Szerkezetátalakítási szakértő [fra den 1. juli 2022]

## MALTA

- Amministratur
- Amministratur Provizorju
- Riċevitur Uffiċjali
- Stralċjarju/Likwidatur
- Manager Speċjali
- Kuratur
- Kontrollur Speċjali
- Prattikant fl-insolvenza
- Trustee tal-falliment

## NEDERLANDENE

- De curator in het faillissement
- De bewindvoerder in de surseance van betaling
- De bewindvoerder in de schuldsaneringsregeling natuurlijke personen
- De herstructureringsdeskundige in de openbare akkoordprocedure buiten faillissement
- De observator in de openbare akkoordprocedure buiten faillissement

## ÖSTERREICH

- Masseverwalter
- Sanierungsverwalter
- Restrukturierungsbeauftragter
- Besonderer Verwalter
- Einstweiliger Verwalter
- Sachwalter
- Treuhänder
- Insolvenzgericht
- Konkursgericht



## POLSKA

- Syndyk
- Nadzorca sądowy
- Zarządca
- Nadzorca układu
- Tymczasowy nadzorca sądowy
- Tymczasowy zarządca
- Zarządca przymusowy

## PORTUGAL

- Administrador da insolvência
- Administrador judicial provisório

## ROMÂNIA

- Practician în insolvență
- Administrator concordatar
- Administrator judiciar
- Lichidator judiciar

## SLOVENIJA

- Upravitelj

## SLOVENSKO

- Predbežný správca
- Správca
- Špeciálny správca

## SUOMI/FINLAND

- Pesänohittaja/boförvaltare
- Selvittäjä/utredare

## SVERIGE

- Förvaltare
  - Rekonstruktör."
-